

Figyelmesen el kell olvasni ezt a használati kézikönyvet a berendezés beszerelése és használata előtt. Csak ily módon lehet a legjobb teljesítményt elérni és a legbiztonságosabb használatot biztosítani.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Ez a készülék "kávédőzésre" készült. Ügyelni kell, hogy ne forrázzák le magukat a kifröccsenő vízzel, vagy a kimenő gőzzel, vagy ne használják tévesen a berendezést.
- A gyártó nem vállal felelősséget az esetenkénti nem megfelelő, téves és ésszerűtlen használat miatt keletkezett károkért.
- Használat közben nem szabad a készülék forró részeihez érni.
A markolatokat és a fogókat kell megfogni.
- Nem szabad a készülékhez érni vizes és nedves kézzel vagy lábakkal.
- A készülék meghibásodása, vagy nem a megfelelő működése esetén, ki kell a készüléket kapcsolni kihúzva az villásdugót az áramcsatlakoztatónál aljzatból. Javítások szükségessége esetén kizárolag a gyártó által engedélyezett hivatalos műszaki aszisztencia központhoz kell fordulni és eredeti cserealkatrészek használatát kell kérni. A fentiek figyelmen kívül hagyása a készülék használatát nem teszi többé biztonságossá.
- Ennek a berendezésnek tápkábelét soha sem cserélheti ki a felhasználó maga, mert a kábel kicserélésekor speciális eszközöt kell használni. A kábel megrongálódása és kicserélésenek szükségessége esetén kizárolag a gyártó által engedélyezett hivatalos műszaki aszisztencia központhoz kell fordulni, bármely kockázat felmerülésének kizárása céljából.
- A készületeket nem szabad csökkentett testi-lelki képességű személyeknek (gyerekeknek sem) használniuk, vagy azoknak, akik nem rendelkeznek a készülék használata során szükséges tapasztallattal és ismeretekkel, hacsak egy szakember alaposan fel nem készítette őket és fel nem ügyeli tevékenységüket testi épségük garantálása érdekében. Nem szabad a gyerekkel hagyni, hogy a készüléket játékszerként használják.
- A csomagolás eltávolítása után, ellenőrizni kell a készülék épségét. Ha készüleken rendellenes-

ségeket észlelnek, nem szabad azt használni és szakemberekhez kell segítségül fordulni.

- A csomagoló anyagok (műanyagzsákok, kinyíjtható polisztirol, stb.) veszélyesek lehetnek, tehát, ne kerüljenek gyerekek kezébe.
- A gépet soha sem szabad vízbe tenni: ez t.i. egy áramberendezés.
- Ki kell húzni a villásdugót az áramcsatlakoztatónál aljzatból és ki kell kapcsolni a fő árammegszakítót, amikor a készüléket nem használják. Nem szabad a készüléket fölöslegesen áramellátás alatt tartani.
- Mint minden áramberendezés használata esetén, a megfelelő magatartással és óvatossággal kell használni ezt a készüléket is, főként gyermekek jelenléte esetén.
- Ez a berendezés kizárolag háztartásokban használható. Nem használható:
 - üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken konyhájában használt helyiségekben
 - vidéki vendégfogadókban
 - szállodákban, motelekben és egyéb vendéglátóipari helyiségekben
 - kiadó szobákban.A készüléknek az előírásos használati módtól eltérő használati módja nem rendeltetésszerű és veszélyes használati módnak minősül.
- Az élelmiszeripari termékek használatára szolgáló anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004-es Európai Közösségi Uniós jogszabályzat előírásainak.

A BERENDEZÉS LEÍRÁSA

(lásd a 3. oldalon jelenlevő ábrát)

Az alábbi terminológiát használjuk a következő oldalakon:

- A. Üvegkanna (csak némelyik modellen)
- B. Hőálló kanna (csak némelyik modellen)
- C. Adagoló eszköz
- D. Csészetartó felület
- E. Nyitó markolat
- F. Víztöltő kamra
- G. Kávé szűrőtartó
- H. Állandó használatú szűrő (csak némelyik modellen)
- I. Lap (melegítő, csak az üvegkannás modelleken)

Egyetlen egy megszakítóval rendelkező modellek

- J. ON/OFF gomb bekapcsolást jelző fényjelzővel (csak némelyik modellen)

Elektromos modellek

- K. Fényjelző ON/AUTO
- L. ON/AUTO/OFF gomb
- M. SET TIMER gomb
- N. Kijelző
- O. SET CLOCK gomb
- P. ÍZBEÁLLÍTÓ gomb
- Q. ÍZ jelző lámpa

ÓRA BEPROGRAMOZÁS

Be kell tenni a villásdugót az áramcsatlakoztatóba; az első bekapcsoláskor a kijelzőn megjelenik az "AM 0:00" kiírás. A pontos óra beállításakor, le kell nyomni és lenyomva kell tartani a "SET CLOCK" gombot (1. ábr.) a pontos óra eléréséig; majd el kell engedni a gombot. Az órát bármelyik pillanatban be lehet állítani.

BESZERELÉS

- A csomagolás eltávolítása után ellenőrizni kell a készülék épiségett. Ha a készülék nem ép, nem szabad azt használni és szakember segítségét kell kérni.
- A csomagoló anyagok (műanyagzsákok, kinyíjtható polisztirol, stb.) veszélyesek lehetnek, ne kerüljenek gyerekek kezébe.
- Helyezzék el a készüléket egy olyan munkafelületre, amely távol van a vízcsapottól, a mosogatótől és a hőforrásuktól.
- Miután a készüléket elhelyezték a munkafelületen, ellenőrizni kell, hogy a készülék körül oldalt és

mögötte körülbelül 5 cm távolságú szabad hely maradjon, és legalább 20 cm felette

- A készüléket soha sem szabad olyan helyiségben beszerelni, ahol a hőmérséklet 0°C fok alá süllyes, vagy azzal egyenlő (amennyiben a készülékben levő víz befagy, a készülék meghibásodik).
- Ellenőrizni kell, hogy a táphálózati áramfeszültség értéke megfeleljen a készülék adattábláján feltüntetett értékkkel, a készüléket kizárálag, legkevesebb megengedett 10 A -es, hatékonyan földelt áramcsatlakoztatóhoz szabad csatlakoztatni. A gyártó nem vonható felelősségre a készülék földelésének mellőzése miatt keletkezett károkért.
- Abban az esetben, ha a készülék villásdugójának jellemzői nem felelnek meg a rendelkezésre álló áramcsatlakoztató jellemzőivel, szakembernek kell kicserélnie a villásdugót.
- Ennek a berendezésnek tápkábélét soha sem cserélheti ki a felhasználó maga, mert a kábel kicsérélésekor speciális eszközöket kell használni. A kábel megrongálódása és kicsérélésének szükségesége esetén kizárálag a gyártó által engedélyezett hivatalos műszaki aszisztemencia központjához kell fordulni, bármely kockázat felmerülésének kizárása céljából.

KÁVÉFŐZÉS A SZŰRŐ HASZNÁLATÁVAL

FIGYELEM: az első alkalommal való kávefőzéskor ki kell mosni a gépen az összes kiegészítőt és meg kell száritani a készülék belső vezetékeit úgy, hogy legalább két kannát feltöltenek darált kávé használata nélkül.

- Ki kell nyitni a markolat kifele való húzásával az előző lappantyút és a kannával friss vizet kell önteni a tartályba a szintjelző résen keresztül, a készlethez tartozó kannát javasolt minden esetben adagolóként használni, mert a kanna maximális térfogata megfelel a tartályevél (3. ábr.)
- Az állandó használatú szűrőt (amennyiben rendelkezésre áll) a szűrőtartóba kell tenni (4. ábr.), azonon a modellekben, amelyeken ez nincs jelen, papírszűrőt kell használni.
- Tegyenek darált kávét a szűrőbe a készlethez tartozó adagolóval és simítás el egyenletesen a kávemennyiséget (5. ábr.). a javasolt mennyiségeket az 1-es táblázat tartalmazza. Jó minőségű, közepesen őrült és szűrő használatával készített kávé készítésére szolgáló darált kávét kell használni.

1-es tábl.: javasolt mennyiségek

CSÉSZÉK SZÁMA	ADAGOK SZÁMA*
12	12
10	10
8	8
6	6
4	4

* 1 csapott adag= 1 kávéskanál (5g)

Tetszés szerint növelni, illetve csökkenteni lehet a kávémennyiséget.

A táblázaton jelzett mennyiségek jelzésérték ek, tetszés szerint és a kávé típusa szerint módosíthatók: **soha sem szabad 12 adagnál több kávét használni (üvegkannás modelleken) vagy 10 adagnál többet (a hőálló kannás modelleken)** kellemetlen eredmény elkerülése végett.

Az elkészült kávét nagymértékben befolyásolja a kávé minősége:

javasolt többféle minőségű kávét kipróbalni, amíg megtalálják a megfelelőt.

- Üvegkannás modellek:** be kell csukni az előlússó lappantyút és a zárt kannát a lapra kell tenni (6. ábr.).

Hőálló kannás modellek: mielőtt a kannát a lapra helyeznék, ellenőrizni kell, hogy az jól záródik-e (7- ábr.)

- Villanyvezérlésű modellek:** a kávéíz javítható az ÍZ gomb lenyomásával. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy csepegtetéssel lassan kerüljön víz a szűrőbe; a kávé, lassankénti megsűréssel finomabb illatú és ízű lesz. Ennek a funkciónak aktiválására le kell nyomni az ÍZ gombot: a gombon levő fényjelző kigyűl. A gomb ismételt lenyomásával ki lehet iktatni ezt a funkciót. Az ÍZ gomb használata abban az esetben javasolt, amikor nincs szükség egy teljes kannányi kávé lefőzésére. Le kell nyomni az "ON/AUTO/OFF" kapcsolót (8. ábr.). A vörös színű fényjelző jelzi, hogy a szűrősz kávédőz gép használatra készen áll és a kijelzőn megjelenik a "BREW" kiírás:

- Egyetlen egy kapcsolóval ellátott modellek.** Le kell nyomni ON/OFF megszakítókapcsolót (9. ábr.). A vörös színű fényjelző jelzi, hogy a szűrősz kávédőz gép használatra készen áll.
- Néhány másodperc múlva a kávé kezd kifolyni a gépen. **Teljesen normális, ha a kávé kibocsátás alatt a készülék kevés gőzt bocsát ki magából.**
- Az üvegkannás modelleken,** ha az "ON/OFF" gombot lenyomva tartják a kávé kifolyása után, a melegítő lap a megfelelő hőmérsékleten tartja a kávét. A készülék két óra eltelté után automatikusan kikapcsol.
- Hőálló kannás modellek:** a kávé kiöntésekor a fedelel a 10. ábrán jelzett pozíció eléréséig kell elforgatni. A kanna fedelének teljes levételekor a fedelel el kell forgatni a 11. ábrán látható módon. A kávékibocsátás befejeződésekor a készülék automatikusan kikapcsol.

Figyelem: ha a kannát kiveszik mielőtt a gép befejezte volna a kávédőzést, nem áll le a kávédőzés, hanem csak annak kifolyása szűnik meg a kannába; abban az esetben, ha kevés kávét szeretnék a kannából kiönten, javasolt, hogy a műveketet a lehető legrövidebb időn belül elvégezzék, a kellemetlen eredmény elkerülése végett.

BEKAPCSOLÁS BEPROGRAMOZÁSA (AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD) (csak az elektromos vezérlésű modellekben)

Ellenőrizni kell, hogy a beállított óra pontos legyen. A kávédőzés órájának beállításakor:

- le kell nyomni a SET TIMER gombot és lenyomva kell tartani a kívánt kávédőzési óra beállításáig.
- Majd el kell engedni a SET TIMER gombot: a beprogramozásig, az óra néhány pillanatig villog a kijelzőn: a kijelzőn megjelenik a pillanatnyi óraadat.

A TIMER FUNKCIÓ AKTIVÁLÁSA

Miután:

- az előbbi bekezdésben bemutatott módon beállították a bekapsolási és kikapsolási időpontot;
- a készüléket elő kell készíteni a kávédőzésre: gyorsan le kell kétszer egymás után nyomni az ON/OFF/AUTO gombot (12.

ábr.).

A K fényjelző zöld színűvé válik és jelzi, hogy a készülék működik: a kijelzőn megjelenik az AUTO kiírás.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármely tisztítási, vagy karbantartási művelet elkezdése előtt ki kell a gépet kapcsolni, ki kell húzni a villásdugót az áramcsatlakoztató aljzatból és hagyni kell, hogy a gép lehűljék.

1. A gépet nem szabad szűrolószerekkel, vagy oldószerekkel tisztítani! Elegendő nedves és puha törlőrongyot használni.
2. A készüléket soha sem szabad vízbe tenni: ez egy elektromos berendezés.

VÍZKŐOLDÁS

Amennyiben az Önök által használható víz kemény, a vízkő idővel lerakódik a készülékben. A vízkő lerakódás rongálja a gépet.

Minden 60 használati ciklus után javasolt elvégezni a vízoldást.

A vízkőoldást a kereskedelmeben kapható, a szűrős kávédőző gépeken használható, megfelelő vízkőoldó szereket használva kell elvégezni.

1. A terméket a kannában kell feloldani a vízkőoldószer csomagolásán olvasható használati utasításokat követve;
2. Az oldatot a víztartályba kell önteni;
3. A kannát a lapra kell tenni;
4. Le kell nyomni a szűrős kávédőző be/kikapcsoló gombot, egy csészánszűrő oldatot kell kiengedni, majd ki kell a gépet kapcsolni;
5. 15 percig hagyják állni az oldatot, majd meg kell négyeszer, vagy ötször egymás után ismételni a műveletet.
6. Be kell a gépet kapcsolni, és addig kell működtetni, amíg a tartály teljesen ki nem ürül.
7. Legálább háromszor kell csak vízzel a készüléket működtetni (három vízzel telített tartályval).

A garancia érvényét veszíti, ha a tisztításra nem a fentiekben leírt módon kerül sor.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Áramfeszültség :	220-240V~50/60Hz
Felvett áramerősség:	900W
LxHxP méretek:	235x333x280 mm
Súly:	2,27 kg

 A készülék a következő EK irányelveknek megfelelően készült:

- 2006/95/EK Alacsony Áramfeszültség Irányelv és annak utólagos módosításai;
- EMC 2004/108/EK Irányelv és annak utólagos módosításai

A termék előírásszerű hulladékkezelésére vonatkozó tudnivalók a 2002/96/EK Európai Közösségi Uniós Irányelv értelmében



A terméket használati idejének lejáratát követően nem szabad azt urbánus hulladákként eldobni.



A helyi önkormányzatok által engedélyezett, megfelelő, szelektív hulladékgyűjtő központokban lehet leadni, vagy azoknál a viszonteladóknál, amelyek ezt a fajta szolgáltatást biztosítják.

Ha a villanyberendezést egyéb hulladékoktól külön választva hulladékkezelik, elkerülhetők a környezetkárosító és egészsérgongáló következmények, amelyek a készülékek nem megfelelő hulladékkezelése miatt keletkeznek és jelentős energia- és anyagfelhasználási magtakarítással visszaszerezhetők a berendezéseket alkotó anyagok.

A készüléken az áthúzott szeméttároló jel jelzi azt, hogy a villanykészüléket kötelező az egyéb hulladékoktól külön hulladékkezelni.